H. ENGELMANN, M. E.

With M. & H. Zinc Co.

Lasalle, Ill., May 25th 1882

Lieber Georg,

Ich habe mich entschlossen mit Marie Eurer Nachbarschaft einen kurzen Besuch zu machen. Ich werde Freitag (morgen) früh abzureisen — am Abend via C. & A. R. in Belleville zu sein — Vielleicht Samstag, vielleicht erst Montag Euch zu sehen — Sonntag möchte ich auch Land, am liebsten zu Theodor, doch hängt dies von den allgemeinen Arrangements dort ab.

Also mit Gruß auf baldiges Wiedersehen

Dein H. Engelmann

~~Allenton~~ Illinois
Letterman.
Oct 1882

Crataegus punctata
5 seeds

188

~~Allenton~~ Illinois
Letterman
Oct 1882

Crataegus (Punctata)
5 seeds

Dear Georg,
I decided to make a short visit to your neighbourhood with Mary. I expect to depart from here Friday (morning), to be in the evening via Extra in Belleville. May-be Saturday ,may-be not until Monday to see you. Sunday I would like to go into the country, most likely to Theodor, but that depends on the general arrangements there. Thus with greetings and Auf Wiedersehen shortly. Your H. Engelmann

(translated by E. Denison, July 1988) H.E. a brother of Dr.Georg E. who lived in the U.S.A. and worked for a Zink smelting Co.